

Изготовитель: TEAM TEX sasi, 11 Rue du Claret ZI Montbertrand 38230 Charvieu-Chavagnieux (France) / ИМ ТЕКС саси, 11 Рю дю Кларе ЗИ Монбертран 38230 Шарвь-Шавань, Франция.

Произведено во Франции.

Поставщик/импортер/уполномоченное изготовителем лицо: ООО «Бид», Третьяк, 125080, г. Москва, ул. Алабяна, д.12, кор.2, тел. +7 (495) 648-64-24

Товар сертифицирован. Соответствует требованиям EN 12229:2011 по безопасности детских транспортных средств.

Гарантийный срок – 2 года. Срок службы 10 лет. Срок хранения не ограничен. Состав: пластик, металл, полиуретан.

Дата производства указана на корпусе изделия: месяц/год.

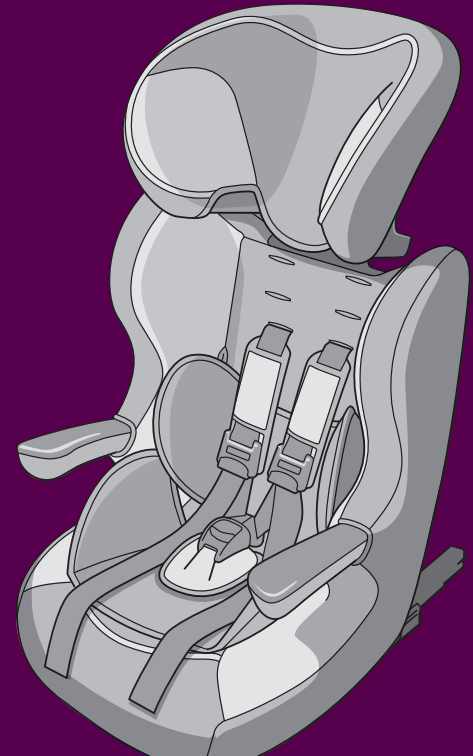
Продукция Nordic должна храниться в упаковке в сухом виде в вентилируемых помещениях с относительной влажностью воздуха не более 75% при отсутствии паров кислот и щелочей в воздухе.

ВНИМАНИЕ! Перед использованием ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации.

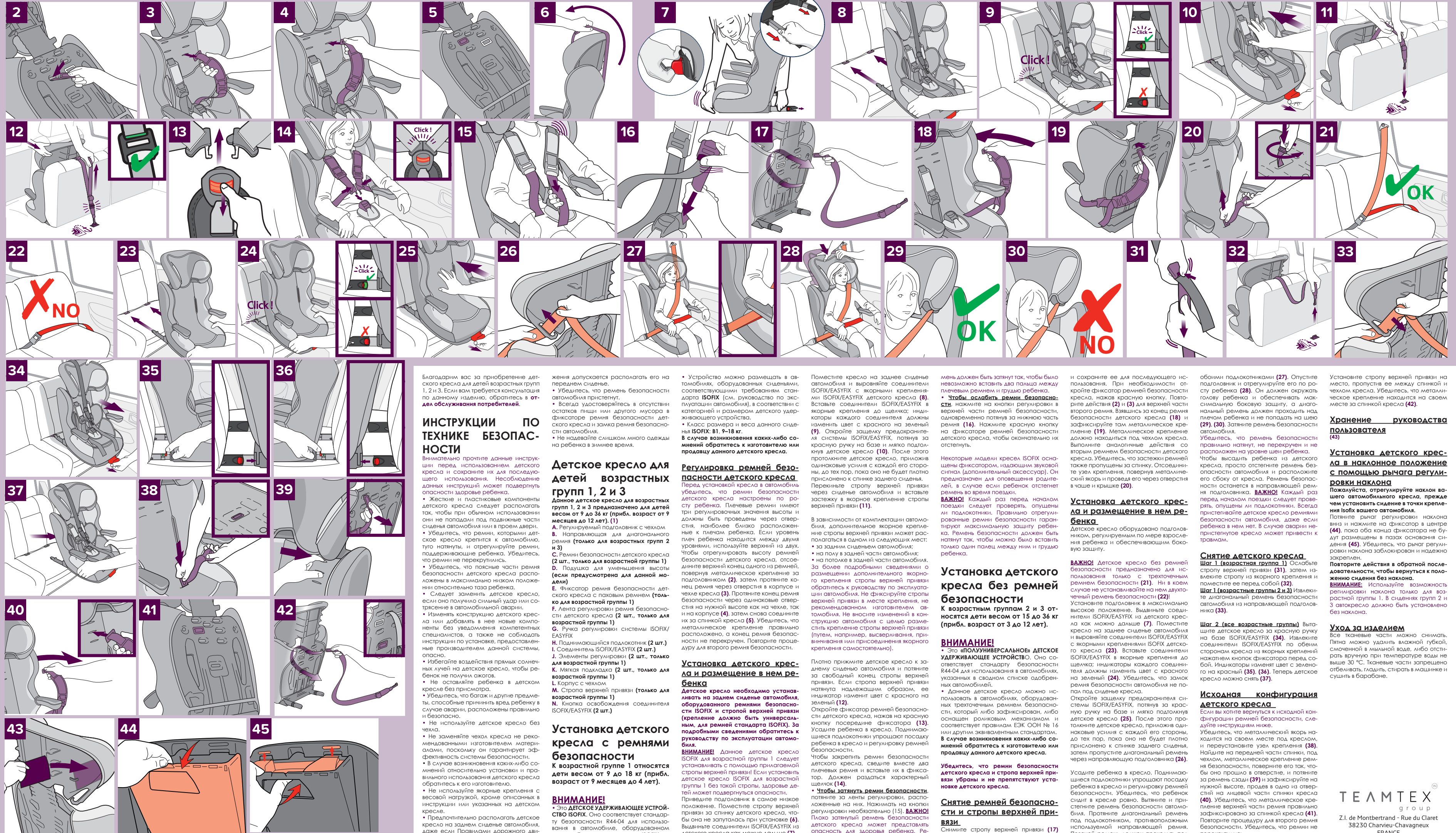


I-MAX ISOFIX
тип L13
тип F13

123



FC96RUA



Благодарим вас за приобретение детского кресла для детей возрастных групп 1, 2 и 3. Если вам требуется консультация по данному изданию, обратитесь в отдел обслуживания потребителей.

ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Внимательно прочтите данные инструкции перед использованием детского кресла и сохраните их для последующего использования. Несоблюдение данных инструкций может подвергнуть опасности здоровье ребенка.

- Жесткие и пластиковые компоненты детского кресла следует располагать так, чтобы при обычном использовании они не попадали под подвижные части сиденья автомобиля или в проем двери.
- Убедитесь, что ремни, которыми детское кресло крепится к автомобилю, натянуты, и отрегулируйте ремни, поддерживающие ребенка. Убедитесь, что ремни не перекрутились.
- Убедитесь, что пластиковые части ремня безопасности детского кресла расположены в максимально низком положении относительно таза ребенка.
- Следует заменить детское кресло, если оно получило сильный удар или сотрясение в автомобильной аварии.
- Изменять конструкцию детского кресла или добавлять в нее новые компоненты без уведомления компетентных специалистов, а также не соблюдать инструкции по установке, предоставленные производителем данной системы, опасно.
- Избегайте воздействия прямых солнечных лучей на детское кресло, чтобы ребенок не получил ожог.
- Не оставляйте ребенка в детском кресле без присмотра.
- Убедитесь, что багаж и другие предметы, способные причинить вред ребенку в случае аварии, расположены правильно и безопасно.
- Не используйте детское кресло без чехла.
- Не заменяйте чехол кресла на рекомендованными изготовителем материалами, поскольку они гарантируют эффективность системы безопасности.
- В случае возникновения каких-либо сомнений относительно установки и правильного использования детского кресла обратитесь к его изготовителю.
- Не используйте жесткие крепления с весовой нагрузкой, кроме описанных в инструкции или указанных на детском кресле.
- Предпочтительно располагать детское кресло на заднем сиденье автомобиля, даже если Правилами дорожного дви-

жения допускается располагать его на переднем сиденье.

- Убедитесь, что ремень безопасности автомобиля пристегнут.
- Всегда удостоверьтесь в отсутствии остатка вшивки или другого мусора в фиксаторе ремня безопасности детского кресла и замка ремня безопасности автомобиля.
- Класс размера и веса данного изделия ISOFIX: 81, 9-18 кг.

Детское кресло для детей возрастных групп 1, 2 и 3

Данное детское кресло для возрастных групп 1, 2 и 3 предназначено для детей весом от 9 до 36 кг (прибл. возраст от 9 месяцев до 12 лет). (1)

A. Регулируемый подголовник с чехлом.

B. Направляющая для диагонального ремня (только для возрастных групп 2 и 3).

C. Ремни безопасности детского кресла (2 шт., только для возрастной группы 1).

D. Подушка для уменьшения высоты (если предусмотрена для данной модели).

E. Фиксатор ремня безопасности детского кресла с лямочным ремнем (только для возрастной группы 1).

F. Лента регулировки ремня безопасности детского кресла (2 шт., только для возрастной группы 1).

G. Ручка регулировки системы ISOFIX/EASYFIX.

H. Поднимающийся подлокотник (2 шт.).

I. Соединитель ISOFIX/EASYFIX (2 шт.).

J. Элементы регулировки (2 шт., только для возрастной группы 1).

K. Мягкая подушка (2 шт., только для возрастной группы 1).

L. Корпус с чехлом.

M. Строчка верхней привязи (только для возрастной группы 1).

N. Кнопка освобождения соединителя ISOFIX/EASYFIX (2 шт.).

Установка детского кресла с ремнями безопасности

К возрастной группе 1 относятся дети весом от 9 до 18 кг (прибл. возраст от 9 месяцев до 4 лет).

ВНИМАНИЕ! Это **ДЕТСКОЕ УДЕРЖИВАЮЩЕЕ УСТРОЙСТВО** ISOFIX. Оно соответствует стандарту безопасности R44-04 для использования в автомобиле, оборудованном системой жорного крепления ISOFIX.

Устройство можно размещать в автомобилях, оборудованных сиденьями, соответствующими требованиям стандарта ISOFIX (см. руководство по эксплуатации автомобиля), в соответствии с категорией и размером детского удерживающего устройства.

Класс размера и веса данного изделия ISOFIX: 81, 9-18 кг.

В случае возникновения каких-либо сомнений обратитесь к изготовителю или продавцу данного детского кресла.

Регулировка ремней безопасности детского кресла

Перед установкой кресла в автомобиле убедитесь, что ремни безопасности детского кресла настроены по росту ребенка. Плечевые ремни имеют три регулировочных значения высоты и должны быть проведены через отверстия, наиболее близко расположенные к плечам ребенка. Если уровень плеч ребенка находится между двумя уровнями, используйте верхний из двух.

Чтобы отрегулировать высоту ремней безопасности детского кресла, отсоедините верхний конец одного из ремней, повернув металлическое крепление за подлокотником (2), затем протяните конец ремня через отверстия в корпусе и чехле кресла (3). Протяните конец ремня безопасности через одинаковые отверстия на нужной высоте как на чехле, так и на корпусе (4), затем снова соедините их за спинкой кресла (5). Убедитесь, что металлические крепления правильно расположены. Выдвиньте выровнитель, чтобы ремни не перекрутились. Повторите процедуру для второго ремня безопасности.

Установка детского кресла и размещение в нем ребенка

Детское кресло необходимо устанавливать на заднем сиденье автомобиля, оборудованного ремнями безопасности ISOFIX и стропой верхней привязи (крепление должно быть универсальным для ремней стандарта ISOFIX). За подробными сведениями обратитесь к руководству по эксплуатации автомобиля.

ВНИМАНИЕ! Данное детское кресло ISOFIX для возрастной группы 1 следует устанавливать с помощью прилагаемой стропы верхней привязи! Если установка детского кресла ISOFIX для возрастной группы 1 без такой стропы, здоровье детей может подвергнуться опасности.

Привяжите подголовник в самое низкое положение. Поместите стропу верхней привязи за спинку детского кресла, чтобы она не запуталась при установке (6). Выдвиньте соединители ISOFIX/EASYFIX из детского кресла как можно дальше (7).

Поместите кресло на заднее сиденье автомобиля и выровняйте соединители ISOFIX/EASYFIX с жорными креплениями ISOFIX/EASYFIX детского кресла (8). Вставьте соединители ISOFIX/EASYFIX в жорные крепления до щелчка; индикаторы каждого соединителя должны изменить цвет с красного на зеленый (9). Откройте защелку предохранителя системы ISOFIX/EASYFIX, потянув за красную ручку на базе и мягко подложив руку детское кресло (10). После этого прокрутите детское кресло, приложив одинаковые усилия с каждой его стороны, но тем пор, пока оно не будет плотно приложено к спинке заднего сиденья. Перевалите стропу верхней привязи через сиденье автомобиля и вставьте застёжку в жорное крепление стропы верхней привязи (11).

Установка детского кресла без ремней безопасности

Перед установкой кресла в автомобиле убедитесь, что ремни безопасности детского кресла настроены по росту ребенка. Плечевые ремни имеют три регулировочных значения высоты и должны быть проведены через отверстия, наиболее близко расположенные к плечам ребенка. Если уровень плеч ребенка находится между двумя уровнями, используйте верхний из двух.

Чтобы отрегулировать высоту ремней безопасности детского кресла, отсоедините верхний конец одного из ремней, повернув металлическое крепление за подлокотником (2), затем протяните конец ремня через отверстия в корпусе и чехле кресла (3). Протяните конец ремня безопасности через одинаковые отверстия на нужной высоте как на чехле, так и на корпусе (4), затем снова соедините их за спинкой кресла (5). Убедитесь, что металлические крепления правильно расположены. Выдвиньте выровнитель, чтобы ремни не перекрутились. Повторите процедуру для второго ремня безопасности.

Установка детского кресла и размещение в нем ребенка

Детское кресло необходимо устанавливать на заднем сиденье автомобиля, оборудованного ремнями безопасности ISOFIX и стропой верхней привязи (крепление должно быть универсальным для ремней стандарта ISOFIX). За подробными сведениями обратитесь к руководству по эксплуатации автомобиля.

ВНИМАНИЕ! Данное детское кресло ISOFIX для возрастной группы 1 следует устанавливать с помощью прилагаемой стропы верхней привязи! Если установка детского кресла ISOFIX для возрастной группы 1 без такой стропы, здоровье детей может подвергнуться опасности.

Привяжите подголовник в самое низкое положение. Поместите стропу верхней привязи за спинку детского кресла, чтобы она не запуталась при установке (6). Выдвиньте соединители ISOFIX/EASYFIX из детского кресла как можно дальше (7).

Устройство можно размещать в автомобилях, оборудованных сиденьями, соответствующими требованиям стандарта ISOFIX (см. руководство по эксплуатации автомобиля), в соответствии с категорией и размером детского удерживающего устройства.

Класс размера и веса данного изделия ISOFIX: 81, 9-18 кг.

В случае возникновения каких-либо сомнений обратитесь к изготовителю или продавцу данного детского кресла.

Установка детского кресла без ремней безопасности

Перед установкой кресла в автомобиле убедитесь, что ремни безопасности детского кресла настроены по росту ребенка. Плечевые ремни имеют три регулировочных значения высоты и должны быть проведены через отверстия, наиболее близко расположенные к плечам ребенка. Если уровень плеч ребенка находится между двумя уровнями, используйте верхний из двух.

Чтобы отрегулировать высоту ремней безопасности детского кресла, отсоедините верхний конец одного из ремней, повернув металлическое крепление за подлокотником (2), затем протяните конец ремня через отверстия в корпусе и чехле кресла (3). Протяните конец ремня безопасности через одинаковые отверстия на нужной высоте как на чехле, так и на корпусе (4), затем снова соедините их за спинкой кресла (5). Убедитесь, что металлические крепления правильно расположены. Выдвиньте выровнитель, чтобы ремни не перекрутились. Повторите процедуру для второго ремня безопасности.

Установка детского кресла и размещение в нем ребенка

Детское кресло необходимо устанавливать на заднем сиденье автомобиля, оборудованного ремнями безопасности ISOFIX и стропой верхней привязи (крепление должно быть универсальным для ремней стандарта ISOFIX). За подробными сведениями обратитесь к руководству по эксплуатации автомобиля.

ВНИМАНИЕ! Данное детское кресло ISOFIX для возрастной группы 1 следует устанавливать с помощью прилагаемой стропы верхней привязи! Если установка детского кресла ISOFIX для возрастной группы 1 без такой стропы, здоровье детей может подвергнуться опасности.

Привяжите подголовник в самое низкое положение. Поместите стропу верхней привязи за спинку детского кресла, чтобы она не запуталась при установке (6). Выдвиньте соединители ISOFIX/EASYFIX из детского кресла как можно дальше (7).

Поместите кресло на заднее сиденье автомобиля и выровняйте соединители ISOFIX/EASYFIX с жорными креплениями ISOFIX/EASYFIX детского кресла (8). Вставьте соединители ISOFIX/EASYFIX в жорные крепления до щелчка; индикаторы каждого соединителя должны изменить цвет с красного на зеленый (9). Откройте защелку предохранителя системы ISOFIX/EASYFIX, потянув за красную ручку на базе и мягко подложив руку детское кресло (10). После этого прокрутите детское кресло, приложив одинаковые усилия с каждой его стороны, но тем пор, пока оно не будет плотно приложено к спинке заднего сиденья. Перевалите стропу верхней привязи через сиденье автомобиля и вставьте застёжку в жорное крепление стропы верхней привязи (11).

Установка детского кресла без ремней безопасности

Перед установкой кресла в автомобиле убедитесь, что ремни безопасности детского кресла настроены по росту ребенка. Плечевые ремни имеют три регулировочных значения высоты и должны быть проведены через отверстия, наиболее близко расположенные к плечам ребенка. Если уровень плеч ребенка находится между двумя уровнями, используйте верхний из двух.

Чтобы отрегулировать высоту ремней безопасности детского кресла, отсоедините верхний конец одного из ремней, повернув металлическое крепление за подлокотником (2), затем протяните конец ремня через отверстия в корпусе и чехле кресла (3). Протяните конец ремня безопасности через одинаковые отверстия на нужной высоте как на чехле, так и на корпусе (4), затем снова соедините их за спинкой кресла (5). Убедитесь, что металлические крепления правильно расположены. Выдвиньте выровнитель, чтобы ремни не перекрутились. Повторите процедуру для второго ремня безопасности.

Установка детского кресла и размещение в нем ребенка

Детское кресло необходимо устанавливать на заднем сиденье автомобиля, оборудованного ремнями безопасности ISOFIX и стропой верхней привязи (крепление должно быть универсальным для ремней стандарта ISOFIX). За подробными сведениями обратитесь к руководству по эксплуатации автомобиля.

ВНИМАНИЕ! Данное детское кресло ISOFIX для возрастной группы 1 следует устанавливать с помощью прилагаемой стропы верхней привязи! Если установка детского кресла ISOFIX для возрастной группы 1 без такой стропы, здоровье детей может подвергнуться опасности.

Привяжите подголовник в самое низкое положение. Поместите стропу верхней привязи за спинку детского кресла, чтобы она не запуталась при установке (6). Выдвиньте соединители ISOFIX/EASYFIX из детского кресла как можно дальше (7).

Поместите кресло на заднее сиденье автомобиля и выровняйте соединители ISOFIX/EASYFIX с жорными креплениями ISOFIX/EASYFIX детского кресла (8). Вставьте соединители ISOFIX/EASYFIX в жорные крепления до щелчка; индикаторы каждого соединителя должны изменить цвет с красного на зеленый (9). Откройте защелку предохранителя системы ISOFIX/EASYFIX, потянув за красную ручку на базе и мягко подложив руку детское кресло (10). После этого прокрутите детское кресло, приложив одинаковые усилия с каждой его стороны, но тем пор, пока оно не будет плотно приложено к спинке заднего сиденья. Перевалите стропу верхней привязи через сиденье автомобиля и вставьте застёжку в жорное крепление стропы верхней привязи (11).

Установка детского кресла без ремней безопасности

Перед установкой кресла в автомобиле убедитесь, что ремни безопасности детского кресла настроены по росту ребенка. Плечевые ремни имеют три регулировочных значения высоты и должны быть проведены через отверстия, наиболее близко расположенные к плечам ребенка. Если уровень плеч ребенка находится между двумя уровнями, используйте верхний из двух.

Чтобы отрегулировать высоту ремней безопасности детского кресла, отсоедините верхний конец одного из ремней, повернув металлическое крепление за подлокотником (2), затем протяните конец ремня через отверстия в корпусе и чехле кресла (3). Протяните конец ремня безопасности через одинаковые отверстия на нужной высоте как на чехле, так и на корпусе (4), затем снова соедините их за спинкой кресла (5). Убедитесь, что металлические крепления правильно расположены. Выдвиньте выровнитель, чтобы ремни не перекрутились. Повторите процедуру для второго ремня безопасности.

Установка детского кресла и размещение в нем ребенка

Детское кресло необходимо устанавливать на заднем сиденье автомобиля, оборудованного ремнями безопасности ISOFIX и стропой верхней привязи (крепление должно быть универсальным для ремней стандарта ISOFIX). За подробными сведениями обратитесь к руководству по эксплуатации автомобиля.

ВНИМАНИЕ! Данное детское кресло ISOFIX для возрастной группы 1 следует устанавливать с помощью прилагаемой стропы верхней привязи! Если установка детского кресла ISOFIX для возрастной группы 1 без такой стропы, здоровье детей может подвергнуться опасности.

Привяжите подголовник в самое низкое положение. Поместите стропу верхней привязи за спинку детского кресла, чтобы она не запуталась при установке (6). Выдвиньте соединители ISOFIX/EASYFIX из детского кресла как можно дальше (7).

Убедитесь, что ремень безопасности правильно натянут, не перекручен и не расположен на уровне шеи ребенка. Чтобы высадить ребенка из детского кресла, просто отстегните ремень безопасности автомобиля и расположите его сбоку от кресла. Ремень безопасности останется в направляющей ремня подголовника. **ВАЖНО!** Каждый раз перед началом поездки следует проверять, опущены ли подлокотники. Всегда пристегивайте детское кресло ремнями безопасности автомобиля, даже если ребенок в нем нет. В случае аварии пристегнутое кресло может привести к травмам.

Снятие детского кресла

Шаг 1 (возрастная группа 1) Ослабьте стропу верхней привязи (31), затем извлеките стропу из жорного крепления и поместите ее перед собой (32). **Шаг 1 (возрастные группы 2 и 3)** Извлеките диагональный ремень безопасности автомобиля из направляющей подголовника (33).

Шаг 2 (все возрастные группы) Вытащите детское кресло за красную ручку на базе ISOFIX/EASYFIX (34). Извлеките соединители ISOFIX/EASYFIX по обеим сторонам кресла из жорных креплений, нажав на кнопку фиксатора перед собой. Индикаторы изменят цвет с зеленого на красный (35). Теперь детское кресло можно снять (37).

Исходная конфигурация детского кресла

Если вы хотите вернуться к исходной конфигурации ремней безопасности, следуйте инструкциям ниже. Убедитесь, что металлический корпус находится на своем месте под креслом, и переустановите узел крепления (38). Найдите на передней части спинки, под чехлом, металлические крепления ремня безопасности, поверните его так, чтобы он попал в отверстие, и потяните за ремень сиди (39) и зафиксируйте на нужной высоте, продев в одно из отверстий на лицевой части спинки кресла (40). Убедитесь, что металлическое крепление ремня безопасности правильно зафиксировано за спинкой кресла (41). Повторите процедуру для второго ремня безопасности. Убедитесь, что ремни не перекрутились.

TEAMTEX
g r o u p
Z.I. de Montbertrand - Rue du Claret
38230 Charvieu-Chavagnieux
FRANCE